

80f tlx/2 wa
813492 zowar pl
svp francja paris 13 e nr 25838f
momv25838+
trtparis 25838f
052 1331
813492 zowar pl
df ga
f-ma t.r.t.
data processing and transmission department.

godz. 14³⁰-14³²

dear sir.

as we know from cicop you offer many kind of modems.
we are interested to buy some of them as below:

1. sematrans 201 - 200 bauds
2. - " - 1203 - 600/1200 bauds
ussing synchronous communication.
3. sematrans 4802 - 4800 bauds

and some modems on a 2400 bauds speed.

we would like to buy the sematest too, for a lines and modems testing. we ask you to send us more precise informations about listed equipment. and the others goods which are connected with data transmission. we are waiting for informations about prices, conditions of delivery and so on.

be so kind and send it us as soon as possible.

our address:

zowar warsaw
sniadeckich str. 8
telex 81 34 92

Best regards
mr. w .faludyga
t.p. servis

warsaw feb. 2v

trtparis 25838f
813492 zowar pl

68/73

567.853	11,479
85,080	2,006
12,560	11,244
135,100.	<u>16,324</u>
	13,560
	94,280
	26,525
	<u>43,490</u>

Revenue:
for \$500,000

24,729

24,125	10,374
8,508	9,270
10,515	4,309
10,520	7,357
12,015	15,807
9,206	

PZB

v

813492 zowar pl
5215780 decg d

please forward the following telex to messrs. zowar,
warsaw poland, telex no 813492

attention: mr. w. bellen - tp division

subject: your telex inquiry of febr. 7,1973
13.2.1973

:

dear sirs:

many thanks for your inquiry mentioned above, but we regret
to inform you that the peripherals desired are not in our
production program. if you have further inquiries, please
do not hesitate to contact us in our vienna office. letter
follows.

best regards

r.schwertner

digital equipment corporation vienna

813492 zowar pl
5215780 decg d

62 / 63

ok fin

PR8-Bell 8
P/B line
o. sumai do jahs
on in produc

813492 zowar pl

cossor harlow

cossor

81228

12.2.73

to mr w bellen tp division =

the equipment that we will eventually offer to satisfy your

requirements as outlined in your telex will be the pts 100

programmable terminal system which by software can be made to

emulate any required terminal peripheral.

we do not however at this time have the appropriate software

to emulate the peripherals mentioned and cannot therefore

propose equipment to satisfy this requirement.

sorry we cannot help for this project but please contact us

when you have further requirements

regards =

d wanless cossor +++

end of call ++

813492 zowar pl

cossor harlow

5/1/73

80x tlx wa
813492 zowar pl
svp austria wieden nr 759 eee 75391

good. 8/22 - 8/28

mom
75391a roece a
813492 zowar pl df ga

for attn. mrs scheidl

concerning to our talks i send you a schedule of our meetings:

W². tuesday 13 february

mr.bankowski zimorowicza street
between 9.30 - 12.30
mr.staniszkis boy a street 13.00 - 15.00

S^r. wednesday 14 february

9.30
mrs.szereda zimorowicza street 9.00 - 11.00
(a specially csmp)
mr.staniszkis boy a street 11.30 - 15.00

C^W. thursday 15 february

mr.koszewski boy a street 9.00 - 14.00
(with machine time)

F¹. friday 16 february

mr.staniszkis boy a street
(probably evening)

all other problems we fixed in our place

best regards
w.bellen
zowar

warsaw, febr. 7, 1973

75391a roece a
813492 zowar pl

3/21/73

momomt

813492 zowar pl

tec inc ouc
ok df ga

9/10/94

u r g e n t

dear sir

could you prepare the invoice for the units as follows:

- 7 terminals which are compatible to data communication system ibm 2770
- 2 terminals compatible to information display system 3270 (display 3275/2 and line printer 3284/3 only)
- 6 communication terminals compatible to ibm 2740 model 2
- graphic terminal with light pen compatible to ibm 2250
- modems (full or half duplex) 600 bps for transmission between 2740 ibm terminals and system 360/50 according to ccitt recommendations
- modems for transmission between 2770 ibm system and dp ibm 360/50 system for two speeds 1200 and 2400 bps acc. to ccitt recommendations

remarks:

- all the units must works in ebcdic code and be compatible to ibm 360/50 dp system
- if you can solve this matter we can sign on contract in march delivery in 9 months. this is important for us.
- please give us the answer as quick as you can. our address: zowar warsaw, poland. telex nr 813492

best regards

tp division

best regards
tp division

w.bellen

warsaw, febr., 7, 1973

38|73

585310

813492 zowar pl

- **Business matches with other business units for symbiosis**

ССТФ: рекомендации

- members of the same family (e.g. husband and wife) may share one account.

- **5520** and **5521** are two new compounds with high performance.

- e communication terminals compatible to IBM 3270 models

(qīsbfsl 3512\5 snq līne bñtñfñr 3584\3 ongλ)

- 5 fermions/2 composite to information dispersal 250 meters legal

Outs and mistakes

- I performed some experiments with different sets of catalysts to determine which were most effective.

Some of the following statements will be true of your business.

9598 21

n u d e n f

OK at 86
sec inc one

18 SEP 1965 WMS b
MOMOM

Q20-Q23

80e tlx wa
813492 zowar pl
svp england nr 263269
mom
standata barnet
813492 zowar pl df ga

u r g e n t

dear sir

could you prepare the invoice for the units as follows:

- 7 terminals which are compatible to data communication system ibm 2770
- 2 terminals compatible to information display system 3270 (display 3275/2 and line printer 3284/3 only)
- 6 communication terminals compatible to ibm 2740 model 2
- graphic terminal with light pen compatible to ibm 2250
- modems (full or half duplex) 600 bps for transmission between 2740 ibm terminals and system 360/50 according to ccitt recommendations
- modems for transmission between 2770 ibm system and dp ibm 360/50 system for two speeds 1200 and 2400 bps acc. to ccitt recommendations

remarks: all the units must work in ebcdic code and be compatible to ibm 360/50 dp system

- all the units must work in ebcdic code and be compatible to ibm 360/50 dp system

- if you can solve this matter we can sign on contract in march delivery in 9 months. this is important for us.
- please give us the answer as quick as you can. our address: zowar warsaw, poland. telex nr 813492

best regards
tp division

w.bellen

warsaw, febr., 7, 1973

38/73

standata barnet
813492 zowar pl

- S fermaření je kompatibilní s informacemi o dalších měřivech

OTIS má měřivo

- T fermaření je kompatibilní s informacemi o dalších měřivech

což bylo provedeno pro účely tohoto testu:

bez ruky

uvedené

SOVĚTSKÝ SOJUZ

fermaření

MOH

SOVĚTSKÝ SOJUZ

fermaření

SOVĚTSKÝ SOJUZ

050-053

80g tlx wa
813492 zowar pl
svp genewa szwajcaria nr 22683
momg
22683a dec ch
813492 zowar pl df ga

g16 - g18

u r g e n t

dear sir

could you prepare the invoice for the units as follows:

- 7 terminals which are compatible to data communication system ibm 2770
- 2 terminals compatible to information display system 3270 (display 3275/2 and line printer 3284/3 only)
- 6 communication terminals compatible to ibm 2740 model 2
 - graphic terminal with light pen compatible to ibm 2250
 - modems (full or half duplex) 600 bps for transmission between 2740 ibm terminals and system 360/50 according to ccitt recommendations
 - modems for transmission between 2770 ibm system and dp ibm 360/50 system for two speeds 1200 and 2400 bps acc. to ccitt recommendations

remarks:

- all the units must work in ebcdic code and be compatible to ibm 360/50 dp system

- if you can solve this matter we can sign on contract in march delivery in 9 months. this is important for us.
- please give us the answer as quick as you can. our address: zowar warsaw, poland. telex nr 813492

best regards
tp division

w.bellen

warsaw, febr., 7, 1973

38/73

22683a dec ch

813492 zowar pl

- 5 fermierners comptaibile to information about sales by uselves

sales and matress

- 1 fermierners which are comptaibile to data communication

copy by you please the invoice for the sum as follows:

dear sir

u r g e n t

813492 zowar br qt ps

550829 qec cp

pmw

285629 swissair to zowar nr 55082

813492 zowar br

808 ftx ws

38/73 - 38/73

t

80g tlx/2 wa
813492 zowar pl
svp se sweden stockholm nr 113330
eeeeee
svp sweden stockholm nr 11330

g12-g15

mom

11330 datamet s
813492 zowar pl df ga

u r g e n t

dear sir

could you prepare the invoice for the units as follows:

- 7 terminals which are compatible to data communication system ibm 2770
- 2 terminals compatible to information display system 3270 (display 3275/2 and line printer 3284/3 only)
- 6 communication terminals compatible to ibm 2740 model 2
- graphic terminal with light pen compatible to ibm 2250
- modems (full or half duplex) 600 bps for transmission between 2740 ibm terminals and system 360/50 according to ccitt recommendations
- modems for transmission between 2770 ibm system and dp ibm 360/50 system for two speeds 1200 and 2400 bps acc. to ccitt recommendations

remarks:

- all the units must works in ebcdic code and be compatible to ibm 360/50 dp system

- if you can solve this matter we can sign on contract in march delivery in 9 months. this is important for us.
- please give us the answer as quick as you can. our address:
zowar warsaw, poland. telex nr 813492

best regards
tp division

w.bellen

warsaw, febr., 7, 1973

38/73

11330 datamet s
813492 zowar pl

0775 md1 mafse

- 1 fermansas which are comparable to ours communication

confidential before the invoice for the units as follows:

desripts

number

813492 zowar br qt 8e
81330 qfcp 11

now

avb swedens stockholm nr 11330

eeeee

avb se swedens stockholm nr 11330

813492 zowar br

800 frx/s ms

375-372

801 tlx/2 wa
813492 zowar pl
svp atvitaber sweden nr 5574

905-908

mom
5574 facit s
813492 zowar pl df ga

mr.alf v. laskowski

u r g e n t

dear sir

could you prepare the invoice for the units as follows:

- 7 terminals which are compatible to data communication system ibm 2770
- 2 terminals compatible to information display system 3270 (display 3275/2 and line printer 3284/3 only)
- 6 communication terminals compatible to ibm 2740 model 2
- graphic terminal with light pen compatible to ibm 2250
- modems (full or half duplex) 600 bps for transmission between 2740 ibm terminals and system 360/50 according to ccitt recommendations
- modems for transmission between 2770 ibm system and dp ibm 360/50 system for two speeds 1200 and 2400 bps acc. to ccitt recommendations

remarks:

- all the units must works in ebcdic code and be compatible to ibm 360/50 dp system

- if you can solve this matter we can sign on contract in march delivery in 9 months. this is important for us.
- please give us the answer as quick as you can. our address:
zowar warsaw, poland. telex nr 813492

best regards
tp division

w.bellen

warsaw, febr., 7, 1973

38/73

5574 facits
813492 zowar pl

- 5 fermaments which are comparable to ours

copy by you prepare the invoice for the items as follows:

desire

number

ms. jsl A. faskowski

813492 zowar br qt ds
2214 facit s
mom

813492 zowar br qt ds
801 fax/s ms

38/73

gol - gbh

80s tlx/2 wa
813492 zowar pl
svp ex
svp essex england nr 81228
mom

cossor harlow
813492 zowar pl df ga

u r g e n t

dear sir

could you prepare the invoice for the units as follows:

- 7 terminals which are compatible to data communication system ibm 2770
- 2 terminals compatible to information display system 3270 (display 3275/2 and line printer 3284/3 only)
- 6 communication terminals compatible to ibm 2740 model 2
- graphic terminal with light pen compatible to ibm 2250
- modems (full or half duplex) 600 bps for transmission between 2740 ibm terminals and system 360/50 according to ccitt recommendations
- modems for transmission between 2770 ibm system and dp ibm 360/50 system for two speeds 1200 and 2400 bps acc. to ccitt recommendations

remarks:

- all the units must works in ebcDIC code and be compatible to IBM 360/50 DP system
- if you can solve this matter we can sign on contract in March delivery in 9 months. This is important for us.
- please give us the answer as quick as you can. Our address: ZOWAR WARSAW, POLAND. TELEX NR 813492

best regards
TP division

w.bellen

38/73

WARSAW, FEBR., 7, 1973

COSSOR HARLOW
813492 ZOWAR PL

REGIS 215

MURGEON

813492 ZOWAR PL BT BG
COSSOR HARLOW

WOM

SVA ESSEX ENGLAND NR 81558

SVA EX

813492 ZOWAR PL
802 FRX/S MS

307 - 707

80y tlx wa
813492 zowar pl
svp nrf menden k/bonn 8881969
mom
8881969 mds d
813492 zowar pl
df ga

855-858

mr.h.k.breakow

u r g e n t

dear sir

could you prepare the invoice for the units as follows:

- 7 terminals which are compatible to data communication system ibm 2770
- 2 terminals compatible to information display system 3270 (display 3275/2 and line printer 3284/3 only)
- 6 communication terminals compatible to ibm 2740 model2
- graphic terminal with light pen compatible to ibm 2250
- modems (full or half duplex) 600 bps for transmission between 2740 ibm terminals and system 360/50 according to ccitt recomendations
- modems for transmission between 2770 ibm system and dp ibm 360/50 system for two speeds 1200 and 2400 bps acc. to ccitt recomendations

remarks:

- all the units must works in ebcdic code and be compatible to ibm 360/50 dp system
- if you can solve this matter we can sign on contract in march delivery in 9 months. this is important for us.
- please give us the answer as quick as you can. our address: zowar warsaw, poland. telex nr 813492

best regards

tp division

w.bellen

warsaw, febr., 7, 1973

38/73

8881969 mds d

813492 zowar pl

900-1000 hours

sad 0045 hrs 0051 shapes out not matras 020\20 mat ap
• matras mat 0115 newtred notissimans not smabom

cciff recommendations

between 5105 mat 0115 and 200\20 according to
• smabom (tuff or hard quagmire) 200 pds for notissimans not smabom

• hardy terrain with rigid bed combatible to 1000 SS20

• communication terrain as combatible to 1000 SS20 modern

(designed 2512\5 and fine brenner 2584\2 only)

• 5 terrain as combatible to information about last 2512

115 mat matras

• terrain which are combatible to best communication not

conflict zone because the choice for the unit is shown:

desire

time

area

at 08

now 2512

8881968 pds

now

8881968 now 2512 now

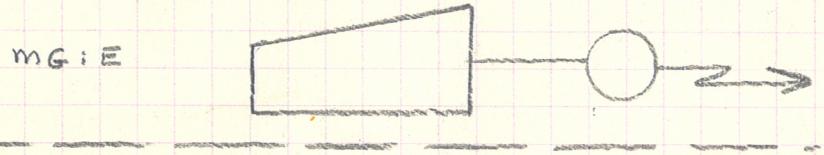
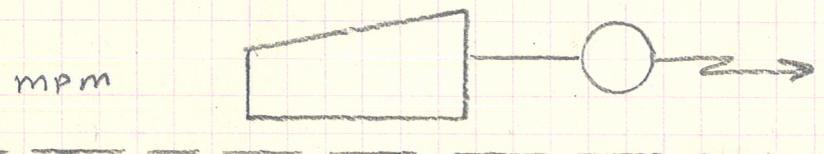
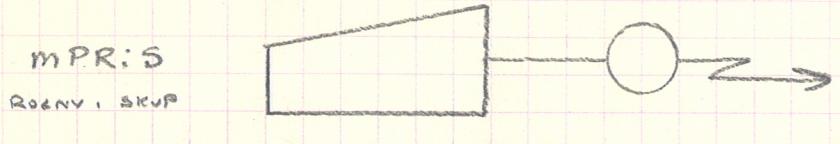
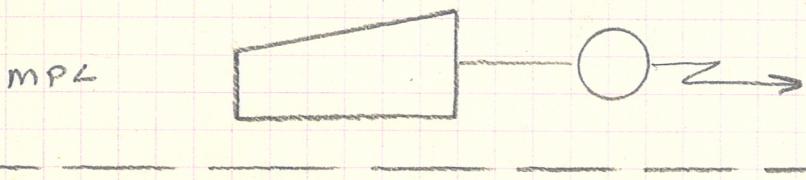
now 2512

08 108 ffx ms

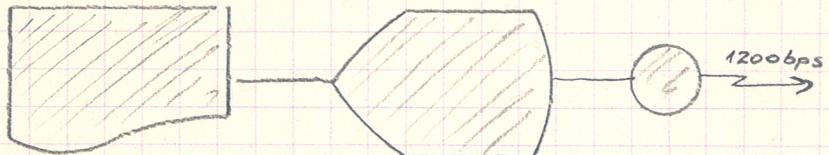
822-828

ZAMÓWIENIA

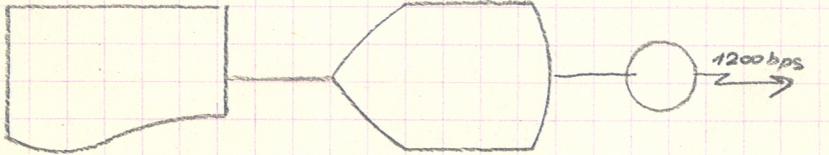
TP



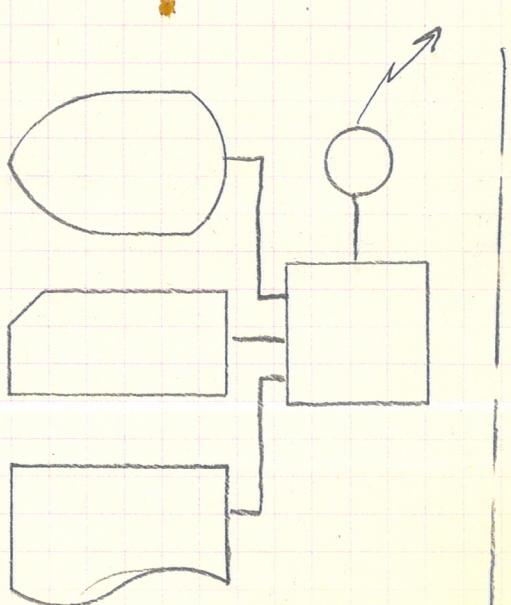
Komisja Planowania



SGPIS

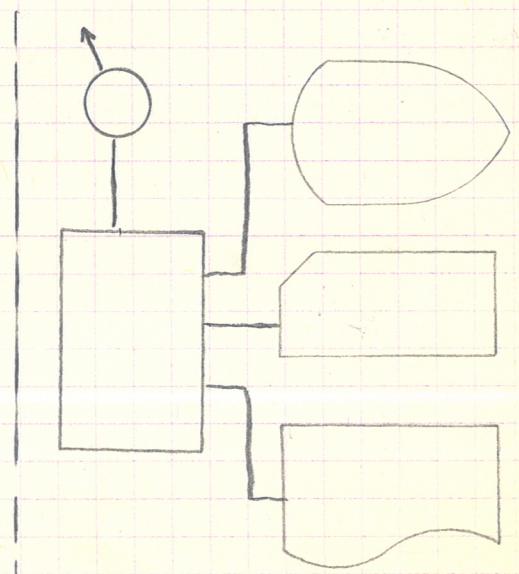


SOETO

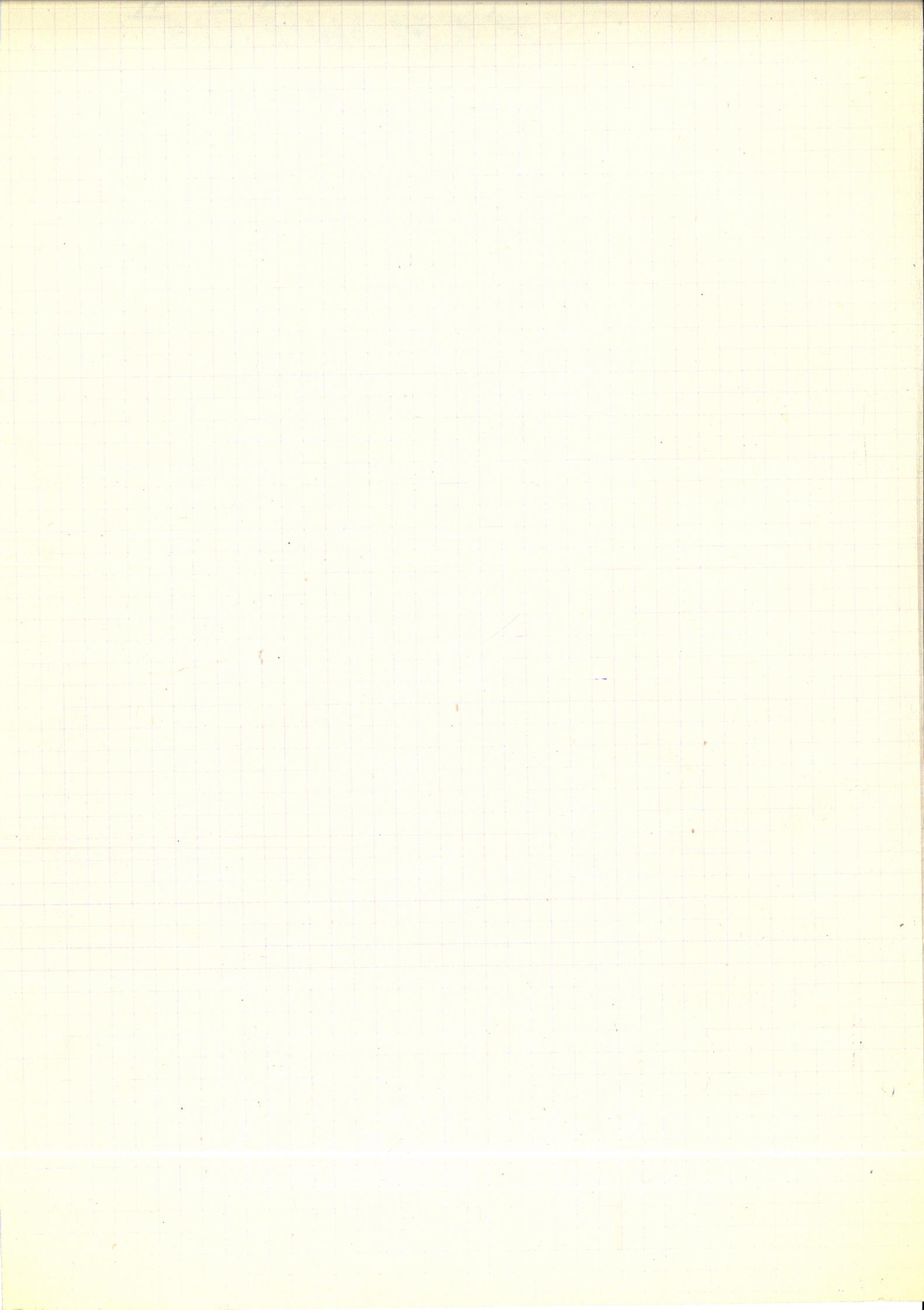


ZETO GDAŃSK

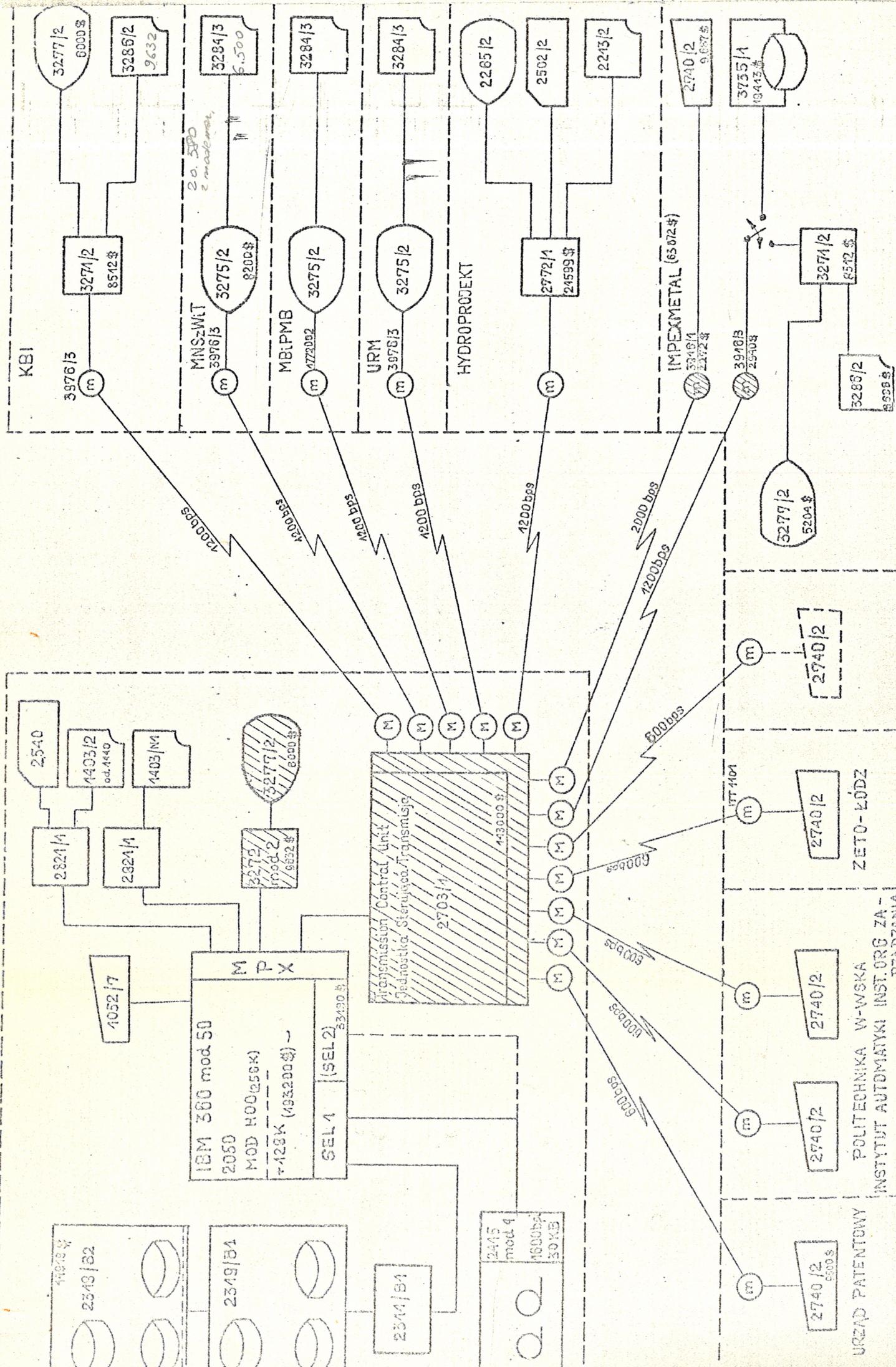
ZETO BYDGOSZCZ
KATOWICE
WROCŁAW
KRAKÓW
ŁÓDŹ



ZETO SZCZECIN



POLRAX



1. MOHAWK DATA SYSTEM - 8881969
Mrs. H. K. BREAKOW (N.R.F.) MENDEN K/BONN

2. DATA SYSTEM DIVISION - 81228
ESSEX, ENGLAND

3. COURIER Terminal Systems Inc.
Phoenix Arizona USA 85034

3. FACIT
Mr. Alf V. Laskowski - 5574
SWEDEN (STOCKHOLM)

4. HAZELTINE CORP. - 11330
SWEDEN (STOCKHOLM)

5. A British Company of ITT - 263269

6. Digital Equipment Corp. International - 22683
GENEVE

7. T.E.C. INC. - 910-952-1377
USA ARIZONA

~~Strewn down.~~ ~~the~~ ~~given~~ ~~order~~ town bounded, polygons are

813492

• COURIER
TERMINAL SYSTEMS INC.
2202 E. University Drive
Phoenix Arizona 85034

Wysyka: nr. telexu mojna dorzecniczni
w informacji telekorygi nr. 91 w W-wie.

13M

6 × 2740

$$\begin{array}{r} 14.500 \\ - 6 \\ \hline 87.000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 7 \times 2770 \\ 46.000 \\ - 7 \\ \hline 322.000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 3 \times 3270 \\ 20.580 \\ - 3 \\ \hline 61740 \end{array}$$

+ części remisne 405%
szkolenie.

8	7	0	0	0
3	2	2	0	0
6	1	7	4	0
470.740				
2	5	0	0	0

ca ~ 500.000

PÓŁ MILIONA \$

ZAKŁAD ELEKTRONICZNEJ
TECHNIKI OBliczeniowej
Przedsiębiorstwo Państwowe
w Warszawie, ul. Śniadeckich Nr 8
(1)

ND(400)73

Warszawa, dnia

31

.I.1973r.

Krajowe Biuro Informatyki
Z-ca Dyrektora Generalnego
Dr inż. A. Targowski
W a r s z a w a
ul. Jasna 14/16

Dot.: PSI "WEKTOR".

W nawiązaniu do rozmów przeprowadzonych w dniach 24 i 30 stycznia 1973r. podaję dane dotyczące warunków rozszerzania systemu sterowania inwestycjami szczególnie ważnymi "Wektor" na lata 1973-74. Dane dotyczą zabezpieczenia technicznego i oprogramowania standardowego i podane są w cenach przybliżonych.

1. Zakupy sprzętu komputerowego na lata 1973-74

a. procesor 2050 z minimum 256 KB cena	560.000 zł	x/
b. 2 jednostki dyskowe 2319 ze sterowaniem kompletnym z firmy BASF umożliwiające rozwój do 8 szt. cena	60.000 zł	
c. 6 terminali dużych typu 2770 dla regionów: Kraków, Bydgoszcz, Katowice, Wrocław, Łódź i Gdańsk cena	300.000 zł	
d. 1 terminal uniwersalny ekranowy typ 3270 dla Komisji Planowania cena	20.000 zł	3 kwiecień 6 lipca
e. 6 terminali małych typ 2740 w głównych resortach gospodarczych: MPC, MPM, MGIE, MPCh, MFRiS, MPL cena	80.000 zł	

Razem sprzęt

1.020.000 zł

Uwaga! Przy zakupie b,c,d,e z "drugiej ręki" prawdopodobny upust rzędu 25% umożliwi zakupy na kwotę

• W cenach uwzględnione narzutem: modemy oraz drobne urządzenia dodatkowe

• Przyjęto jako wyposażenie: 3270 - monitor + drukarka
2770 - monitor + drukarka + czytnik
2740 - buforewanie maszyna do pisania

2. Zakupy oprogramowania na lata 1973-1974

a. Renty miesięczne za CICS od X.73 do XII.74 tj. 15 miesięcy po 750 zł cena	11.250 zł
b. Rezerwa na ewentualne dopłaty za ulepszenie CICS około...	10.000 zł

Razem oprogramowanie

21.250 zł

Razem sprzęt + oprogramowanie w latach 1973 - 1974

$$1.020.000 + 21.250 = 1.041.250 zł$$

..

Zestawienie sporządzono w oparciu o systemowy program
prac Zakładu Elektronicznej Techniki Obliczeniowej oraz
programu realizacji I etapu sieci "Polrak"

z/ kupowany z "drugiej ręki" oficjalna cena IBM ok. 700 tys. zł

Główne jednostki
SP
PZB
PZI
DA/AZ/
DT

p.o. DYREKTOR

Kołek
mgr inż. Stanisław Trautman

MV

813492 zowar plt

813492 zowar pl

8881969 mds d

feb. 7, 73

tx. 17048

mr. bellen

your telex dated february 7, 1973 concerning mds data communication equipment has been received by vertrieb ost of mds in cologne.

we would like to ask additional technical questions and will therefore give you y call on feb. 8, 73 under your telephone number 299637 to dzial projektowania sniadeckich 8.
please give correction of your telephone number if necessary.
language could be either english or polish.

regards,
braekow

W2M3,

8881969 mds d

813492 zowar pl

d

813492 zowar pl jnd

11330 datamet s

11330 datamet s

by. W. Fudger

do we me intesne

9 february 1973

re your telex febr 7, 1973

attn: mr w bellen, tp division

sorry, we have no ebcDIC/360 compatible terminals on our product list.

we would like to advise you to install a front-end computer (dec, hewlett-packard, intertechnique) between your 2701 /(-2,-3) and the modems. such a computer will convert the codes and line disciplines to iso/ccitt recommended. the cost of iso/ccitt compatible terminals will be about 60 per cent of the ibm's.

for further information, please contact us.

datametrix

wingren

col. 7 1973 360 2701 -2 -3 60

44 [73

813492 zowar pl

11330 datamet s

80c tlx/2 wa
813492 zowar pl
svp nrf menden 8881969 mom
8881969 mds d
813492 zowar pl df ga

842 - 844

mr.h. k. breakow

Minch 16.02.73

the telephone number to mr. bellon is :
to office - 25-27-77

8881969 mds d
813492 zowar pl

43\43.